



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
28 March 2003
Russian
Original: English

Основная сессия 2003 года
Женева, 30 июня — 25 июля 2003 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Аннотированная предварительная повестка дня

В разделе I настоящего документа содержится предварительная повестка дня основной сессии 2003 года, а в разделе II — аннотации к предварительной повестке дня.

I. Предварительная повестка дня

Предварительная повестка дня основной сессии Совета 2003 года была подготовлена на основе перечня пунктов, утвержденного Советом на его организационной сессии 2003 года (решение 2003/202).

Предварительная повестка дня основной сессии 2003 года

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Этап заседаний высокого уровня

2. Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и устойчивого развития.

Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

3. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:
 - a) последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета;
 - b) доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы;
 - c) экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами.

Этап координации

4. Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними.

Этап рассмотрения гуманитарных вопросов

5. Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий.

Общий этап

6. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними:
 - a) последующая деятельность в связи с Международной конференцией по финансированию развития;

- b) обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов;
7. Вопросы координации, программные и другие вопросы:
- a) доклады координационных органов;
 - b) предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов.
 - c) расписание конференций и заседаний в экономической, социальной и смежных областях;
 - d) международное сотрудничество в области информатики;
 - e) долгосрочная программа оказания поддержки Гаити;
 - f) учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций;
 - g) Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС);
 - h) Специальная консультативная группа по проблемам африканских стран, переживших конфликт;
 - i) Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ).
8. Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблеи.
9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.
10. Региональное сотрудничество.
11. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах.
12. Неправительственные организации.
13. Экономические и экологические вопросы:
- a) устойчивое развитие;
 - b) наука и техника в целях развития;
 - c) статистика;
 - d) населенные пункты;
 - e) окружающая среда;
 - f) народонаселение и развитие;
 - g) государственное управление и развитие;
 - h) международное сотрудничество в вопросах налогообложения;

- i) Форум Организации Объединенных Наций по лесам;
 - j) оказание помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций;
 - k) картография;
 - l) перевозка опасных грузов;
 - m) женщины и развитие.
14. Социальные вопросы и вопросы прав человека:
- a) улучшение положения женщин;
 - b) социальное развитие;
 - c) предупреждение преступности и уголовное правосудие;
 - d) наркотические средства;
 - e) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
 - f) осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;
 - g) права человека;
 - h) Постоянный форум по вопросам коренных народов;
 - i) генетическая конфиденциальность и недискриминация.
15. Рассмотрение просьбы о преобразовании Международной организации гражданской обороны (межправительственная организация со статусом наблюдателя при Экономическом и Социальном Совете) в специализированное учреждение системы Организации Объединенных Наций.
16. Переговоры о заключении Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией о ее преобразовании в специализированное учреждение системы Организации Объединенных Наций.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

На своей организационной сессии 2003 года Совет утвердил предварительную повестку дня своей основной сессии (решение 2003/202).

В соответствии с правилом 12 правил процедуры Совета (E/5715/Rev.2) в случае представления каких-либо предложений о включении в повестку дня дополнительных вопросов они распространяются сразу же после их получения, и при этом в качестве добавления к предварительной повестке дня издается дополнительный список вопросов.

В соответствии с приложением I к резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи на рассмотрение Совета будет представлена записка Генерального секретаря о

предлагаемых темах для этапа заседаний высокого уровня и этапа координации основной сессии Совета 2004 года.

Участие неправительственных организаций в работе Совета

На своей возобновленной организационной сессии 2003 года Совет постановил включить в повестку дня своей основной сессии 2003 года вопрос о рассмотрении заявлений о предоставлении статуса наблюдателя при Совете от трех межправительственных организаций: Исламского банка развития и Исламской организации по вопросам образования, науки и культуры (решение 2003/208 Совета) и Общего фонда для сырьевых товаров (решение 2003/213 Совета).

Документация

Записка Генерального секретаря о предлагаемых темах для этапа заседаний высокого уровня и этапа координации основной сессии Совета 2004 года

Письмо Постоянного наблюдателя от Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций от 22 июля 2002 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета (E/2003/6)

Письмо Постоянного наблюдателя от Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций от 23 июля 2002 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета (E/2003/7)

Письмо Директора-распорядителя Общего фонда для сырьевых товаров от 29 ноября 2002 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета (E/2003/10)

A. Этап заседаний высокого уровня

2. Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и устойчивого развития

В соответствии с резолюцией 50/227 Генеральной Ассамблеи Совет посвятит первый день этапа заседаний высокого уровня проведению директивного диалога высокого уровня с руководством международных торговых и финансовых учреждений по ключевым вопросам глобальной экономики.

На своей возобновленной сессии 2002 года Совет постановил, что этап заседаний высокого уровня его основной сессии 2003 года будет посвящен рассмотрению следующей темы: «Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и устойчивого развития» (решение 2002/309 Совета).

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, в котором анализируется роль развития сельских районов в развивающихся странах в деле борьбы за искоренение нищеты и обеспечение устойчивого развития и рассматриваются пути содействия реализации комплексного подхода, который способствовал бы достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, закрепленные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. В доклад будут включены материалы, представленные рядом заинтересованных организаций системы Организа-

ции Объединенных Наций, в том числе Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР), Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Мировой продовольственной программой.

Документация

Доклад Генерального секретаря по этой теме

«Обзор мирового экономического и социального положения, 2003 год»

Соответствующая часть доклада Комитета по политике в области развития о работе его пятой сессии, касающаяся рекомендаций в отношении темы, выбранной для этапа заседаний высокого уровня основной сессии Совета (резолюция 2002/36 Совета, пункт 7)

В. Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

3. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:

а) Последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета

В соответствии с пунктом 95 резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи Совет рассмотрит вопрос об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития для оценки хода проведения трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области такой деятельности в целях обеспечения ее полного осуществления.

Документация

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деле осуществления резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, и добавления к нему

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в решении вопроса о финансировании деятельности системы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в целях развития (резолюция 56/201 Генеральной Ассамблеи, пункт 27)

Доклад Генерального секретаря об анализе уроков, извлеченных фондами, программами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в контексте оценок, проведенных ими на местах (резолюция 56/201 Генеральной Ассамблеи, пункт 56)

Сводный перечень вопросов, касающихся координации оперативной деятельности (E/2003/CRP.1) (резолюция 1998/27 Совета, пункт 4)

Доклад Генерального секретаря, содержащий всеобъемлющую статистическую информацию об оперативной деятельности в целях развития за 2001 год (резолюция 35/81 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Доклад о развитии человеческого потенциала» (резолюция 57/264 Генеральной Ассамблеи)

b) Доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы

Совет будет также иметь в своем распоряжении доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы и доклад Генерального секретаря по вопросам, поднятым исполнительными советами фондов и программ Организации Объединенных Наций, включая их общее финансовое положение, а также ежегодные доклады четырех упомянутых фондов и программ (резолюция 1994/33 Совета).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить представление Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии отчета о ходе выполнения ее резолюции, озаглавленной «Доклад о развитии человеческого потенциала», путем включения этой информации в соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе его основной сессии 2003 года (резолюция 57/264 Генеральной Ассамблеи).

Документация

Доклады Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о работе его второй очередной сессии 2002 года и о работе его первой очередной сессии и ежегодной сессии 2003 года

Ежегодные доклады Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (E/2003/13)

Доклады Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой очередной сессии и его ежегодной сессии 2003 года

Ежегодный доклад Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций

Доклад Исполнительного совета Мировой продовольственной программы о работе ее сессий 2002 года (E/2003/36, Дополнение № 16)

Ежегодный доклад Директора-исполнителя Мировой продовольственной программы

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, озаглавленный «Доклад о развитии человеческого потенциала»

с) Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Обеспечение общего межправительственного обзора в области технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках системы Организации Объединенных Наций поручено Комитету высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами. Комитет представляет свои доклады Генеральной Ассамблее через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет в соответствии с положениями Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами. Комитет проводит свои заседания раз в два года по нечетным годам (резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи).

Документация

Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами о работе его тринадцатой сессии (A/58/39, Дополнение № 39)

С. Этап координации

4. Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними

На своей возобновленной основной сессии 2002 года Совет постановил, что темой для этапа координации его основной сессии 2003 года будет: «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними» (решение 2002/309 Совета).

Этап рассмотрения вопросов координации дает возможность Совету проанализировать свою роль, опираясь на работу Специальной рабочей группы по комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними, которая была учреждена Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 57/270.

В своем решении 2002/311 Экономический и Социальный Совет просил Статистическую комиссию представить отдельный всесторонний доклад о работе, связанной с разделом E главы VI доклада Комиссии о работе ее тридцать третьей сессии (E/2002/24, Дополнение № 4), и об основных показателях комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях, в том числе доклад о показателях, касающихся средств осуществления, и представить ей доклад на ее основной сессии 2003 года.

На своей организационной сессии 1999 года Совет предложил Генеральному директору Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций представлять Совету каждые четыре года, начиная с 1999 года, доклад, подготавливаемый Комитетом по всемирной продовольственной безопасности, о ходе осуществления Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, подчеркивая его связь с комплексным и скоординированным осуществлением последующей деятельности в связи с крупными международными конференциями Организации Объединенных Наций и встречами на высшем уровне, проводимыми системой Организации Объединенных Наций (решение 1999/212 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря по этой теме

Всесторонний доклад Статистической комиссии о работе, связанной с разделом E главы VI ее доклада о работе ее тридцать третьей сессии, и об основных показателях комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях, в том числе доклад о показателях, касающихся средств осуществления

Записка Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, сопровождающая доклад Комитета по всемирной продовольственной безопасности о ходе осуществления Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, освещающий его связь с комплексным и скоординированным осуществлением последующей деятельности в связи с крупными конференциями Организации Объединенных Наций и встречами на высшем уровне, проводимыми системой Организации Объединенных Наций

D. Этап рассмотрения гуманитарных вопросов

5. Специальная экономическая и гуманитарная помощь и помощь в случае стихийных бедствий

На своей возобновленной организационной сессии 2003 года Совет постановил, что темой для этапа рассмотрения гуманитарных вопросов основной сессии Совета 2003 года будет:

«Укрепление координации гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций с уделением особого внимания: а) гуманитарному финансированию и эффективности гуманитарной помощи; б) переходу от чрезвычайной помощи к развитию».

Совет проведет также в рамках этой темы заседание группы по подтеме «Реагирование на последствия ВИЧ/СПИД и других широко распространенных заболеваний для операций по оказанию гуманитарной чрезвычайной помощи» (решение 2003/210 Совета).

На своей пятьдесят седьмой сессии в резолюции 57/153 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят восьмой сессии — через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии

2003 года — доклад о прогрессе, достигнутом в деле укрепления координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, в том числе об осуществлении резолюции 2002/32 Экономического и Социального Совета и последующей деятельности в связи с нею.

В соответствии с резолюцией 1983/46 Совета Генеральный секретарь ежегодно информирует Совет о положении дел в области оказания помощи пострадавшим от засухи районам Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии.

Документация

Доклад Генерального секретаря о дальнейшем прогрессе в укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Е. Общий этап

6. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

В соответствии с данным пунктом повестки дня Совет рассмотрит вопрос об осуществлении решений отдельных крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. Хотя в своей работе по данному пункту повестки дня Совет руководствуется необходимостью содействовать реализации комплексного и скоординированного подхода, основной упор делается на осуществлении решений отдельных конференций. Можно было бы отметить, что в своих согласованных выводах 2002/1 Совет согласился с необходимостью недопущения рассмотрения одних и тех же вопросов в рамках более чем одного этапа, если это не было конкретно оговорено в соответствующем решении. Как еще раз отмечается в упомянутых согласованных выводах, Совет продолжает ежегодно проводить на своем этапе координации обзор сквозных тем, общих для крупных международных конференций. Для этапа координации 2003 года была выбрана тема «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними».

а) Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по финансированию развития

На своей основной сессии 2002 года Совет принял резолюцию 2002/34 о последующей деятельности в связи с Международной конференцией по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, 18–22 марта 2002 года. В этой резолюции Совет, помимо прочего, заявил о своей приверженности оказанию содействия в осуществлении Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития (A/CONF.198/11, глава I, резолюция 1, приложение) и постановил добиваться согласованного и комплексного реагирования в рамках системы Организации Объединенных Наций. С этой целью к Генеральному секретарю был обращен призыв представить на возобновленной основной сессии 2002 года или самое позднее на орга-

низационной сессии 2003 года информацию о различных последующих мероприятиях, осуществляемых в рамках Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Монтеррейского консенсуса.

На своей возобновленной основной сессии 2002 года Совет постановил отложить рассмотрение доклада Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению решений Международной конференции по финансированию развития (A/57/319-E/2002/85) до своей основной сессии 2003 года (решение 2002/306 Совета).

В своей резолюции 2002/34 Совет заявил также о своей приверженности всемерно использовать проводимый на ежегодном весеннем совещании диалог с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией для рассмотрения наряду с общими вопросами, представляющими взаимный интерес, вопросов согласованности, координации и сотрудничества в том, что касается последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития.

На своей организационной сессии 2003 года Совет постановил, что его совещание высокого уровня с участием представителей бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации будет проведено в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 14 апреля 2003 года (решение 2003/206 Совета). Далее Совет принял к сведению меморандум Бюро Совета от 24 января 2003 года на имя членов Совета относительно общих параметров заседания Совета весной 2003 года с участием представителей бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации, а также темы этого заседания под названием «Повышение согласованности, координации и сотрудничества в осуществлении Монтеррейского консенсуса, достигнутого на Международной конференции по финансированию развития, на всех уровнях спустя один год после проведения Конференции» (решение 2003/209 Совета).

Документация

Краткий отчет о специальном совещании высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией, подготовленный Председателем

Доклад Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению решений Международной конференции по финансированию развития (A/57/319-E/2002/85)

b) Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

В своей резолюции 57/276 Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 56/227 о третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (A/57/496), просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет всеобъемлющий годовой доклад о ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.

На своей основной сессии 2001 года Совет постановил рассмотреть вопрос о том, чтобы посвятить на одной из основных сессий до 2005 года этап заседа-

ний высокого уровня обзора и координации осуществления Программы действий, а также рассмотреть позднее в течение Десятилетия последующие варианты осуществления такого обзора и координации (решение 2001/320 Совета).

На своей основной сессии 2002 года Совет, приняв к сведению устный доклад Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, предложил Высокому представителю представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2003 года всеобъемлющий доклад о ходе осуществления Программы действий и предложил всем партнерам в области развития, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим многосторонним организациям вносить вклад в осуществление этой цели. Кроме того, Совет предложил Высокому представителю провести с государствами-членами консультации о соответствующем формате составления такого всеобъемлющего доклада, например, в частности, объединении в нем всех результатов (резолюция 2002/33 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Всеобъемлющий доклад Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

7. Вопросы координации, программные и другие вопросы

а) Доклады координационных органов

Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций представит Совету ежегодный обзорный доклад (резолюция 13 (III) Совета), в котором кратко проинформирует Совет о работе, проделанной механизмом Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в 2002 году.

Доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок третьей сессии (Центральные учреждения, 9 июня — 3 июля 2003 года) будет включать мнения Комитета о рассмотрении им доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций.

Документация

Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей организаций системы Организации Объединенных Наций за 2002 год

Доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок третьей сессии (A/58/16)

b) Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов

В соответствии с правилом 31 правил процедуры Совета Генеральный секретарь распространит разделы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов, охватывающие деятельность в экономической и социальной областях и в области прав человека. Совет рассмотрит соответствующие разделы предлагаемого бюджета по программам в свете рекомендаций, вынесенных по этому вопросу Комитетом по программе и координации, с целью представить собственные рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее (резолюция 1988/77 Совета).

Документация

Соответствующие разделы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов (A/58/6)

Доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок третьей сессии (A/58/16)

c) Расписание конференций и заседаний в экономической, социальной и смежных областях

Совет должен будет утвердить расписание своих конференций и заседаний в экономической, социальной и смежной областях на 2004 и 2005 годы (решение 52 (LVII) Совета).

Документация

Проект расписания конференций и заседаний в экономической, социальной и смежной областях на 2004 и 2005 годы

d) Международное сотрудничество в области информатики

На своей основной сессии 2002 года Совет просил Председателя Совета обеспечить в рамках имеющихся ресурсов и в пределах мандата, изложенного в резолюции 1995/61 Совета, дальнейшее функционирование Специальной рабочей группы открытого состава по информатике в течение еще одного года для выполнения ею своей работы, направленной на содействие успешному осуществлению инициатив, предпринимаемых Генеральным секретарем в области использования информационной технологии, и продолжение осуществления мер, необходимых для достижения ее целей, и просил Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 2003 года доклад о деятельности по выполнению этой резолюции, в том числе выводов Рабочей группы, а также об оценке ее работы и мандата (резолюция 2002/35 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о системах информатики в Организации Объединенных Наций (включая выводы Специальной рабочей группы открытого состава по информатике и оценку ее работы и мандата)

е) Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити

На своей основной сессии 2002 года Совет принял к сведению всесторонний доклад Генерального секретаря (E/2002/56), представленный во исполнение резолюции 2001/25 Совета, и просил Генерального секретаря в координации с Координатором-резидентом Организации Объединенных Наций в Гаити представить доклад о достигнутом прогрессе в осуществлении долгосрочной программы оказания поддержки Гаити и просил также подготовить этот доклад Экономическому и Социальному Совету с учетом развития событий в Гаити (резолюция 2002/22 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении долгосрочной программы оказания поддержки Гаити

ф) Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

На своей основной сессии 2001 года в резолюции 2001/41 Совет призвал Генерального секретаря и все органы, представляющие доклады Совету, включать гендерные аспекты рассматриваемых Советом вопросов в свои доклады и постановил посвятить координационный этап одной из своих основных сессий, до 2005 года, обзору и оценке общесистемного осуществления согласованных выводов 1997/2 Совета об учете гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций.

На своей основной сессии 2002 года Совет просил Генерального секретаря представить ему на его основной сессии 2003 года доклад о деятельности в развитие Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и их осуществлении, включая прогресс в области учета гендерных аспектов (резолюция 2002/23 Совета).

На своей пятьдесят седьмой сессии в резолюции 57/182 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и Комиссии по положению женщин доклад о деятельности в развитие Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии и о ходе их осуществления и включать в него оценку прогресса, достигнутого в деле учета гендерной проблематики в системе Организации Объединенных Наций.

Документация

Доклад Генерального секретаря о деятельности в развитие Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и их осуществлении, включая прогресс в области учета гендерных аспектов (см. также пункт 14(а) повестки дня)

g) Объединенная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ЮНЭЙДС)

На своей основной сессии 2001 года Совет просил Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 2003 года доклад, подготовленный Исполнительным директором Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) в сотрудничестве с другими соответствующими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций, который должен содержать информацию о прогрессе, достигнутом в скоординированном реагировании системы Организации Объединенных Наций на пандемию ВИЧ/СПИДа (резолюция 2001/23 Совета).

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного директора Объединенной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ЮНЭЙДС)

h) Специальная консультативная группа по проблемам африканских стран, переживших конфликт

На своей основной сессии 2002 года Совет постановил определить сферу полномочий консультативной группы (консультативных групп) по проблемам африканских стран, переживших конфликты (резолюция 2002/1 Совета).

На своей возобновленной основной сессии 2002 года Совет постановил создать Специальную консультативную группу по Гвинее-Биссау, назначил ее членов и предложил ей представить Совету к середине января 2003 года доклад с ее рекомендациями (решение 2002/304 Совета).

На своей организационной сессии 2003 года Совет, с признательностью приняв к сведению доклад Специальной консультативной группы по Гвинее-Биссау (E/2003/8), постановил продлить мандат Группы до основной сессии Совета 2003 года (резолюция 2003/1 Совета).

Документация

Доклад Специальной консультативной группы по Гвинее-Биссау (E/2003/8)

i) Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ)

На своей возобновленной организационной сессии 2001 года Совет в своем решении 2001/210 принял к сведению доклад Генерального секретаря (E/2001/7) об учреждении Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ) и просил Генерального секретаря учредить ее в консультации с региональными группами, как это рекомендовано в его докладе. Кроме того, в пункте 35 доклада говорится о том, что Целевая группа по ИКТ будет представлять Генеральному секретарю ежегодно доклад, в котором будут освещаться основные новые моменты в контексте применения информационно-коммуникационных технологий и содержаться рекомендации в

этой связи и что Генеральный секретарь будет ежегодно представлять Экономическому и Социальному Совету доклад о ее работе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ)

8. Осуществлении резолюций 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблеи

На своей основной сессии 2002 года Совет принял согласованные выводы 2002/1 о дальнейшем укреплении Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Генерального секретаря об осуществлении согласованных выводов 2002/1. Согласно резолюциям 45/264 и 50/227 Генеральной Ассамблеи ход осуществления согласованных выводов, сделанных на этапе координации, следует рассматривать на общем этапе в следующем году.

Документация

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления согласованных выводов 2002/1 о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета

9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Помощь палестинскому народу. На своей шестьдесят третьей сессии в 1977 году Совет просил Генерального секретаря представлять ему ежегодные доклады по вопросу об оказании помощи палестинскому народу (резолюция 2100 (LXIII) Совета).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят восьмой сессии через Совет доклад об осуществлении резолюции 57/147 Ассамблеи по этому вопросу.

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. На своей основной сессии 2002 года Совет просил своего Председателя и далее поддерживать тесные контакты по этим вопросам с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и представить Совету доклад по этому вопросу; и просил Генерального секретаря следить за выполнением резолюции и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 2003 года (резолюция 2002/30 Совета). На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Совет продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение надлежащих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы

Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Ассамблеи (резолюция 57/133 Ассамблеи).

Документация

Доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу

Доклад Председателя Совета о консультациях, проведенных с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

10. Региональное сотрудничество

Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве и примет необходимые меры в связи с содержащимися в нем решениями и рекомендациями региональных комиссий. В докладе до сведения Совета будут доведены все решения и рекомендации региональных комиссий, которые в силу положений уставных документов должны утверждаться Советом. Один из разделов этого доклада будет посвящен теме «Связанные с развитием аспекты торговых переговоров: региональные перспективы» (решение 2003/205 Совета).

Совет будет также иметь в своем распоряжении резюме подготовленных региональными комиссиями обзоров региональных экономических и социальных условий, освещающих основные проблемы и перспективы этих регионов (решение 1979/1 Совета).

На своей основной сессии 2001 года Совет просил исполнительных секретарей Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии продолжать активно участвовать в работе над проектом по созданию постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 2003 года (резолюция 2001/29 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве

Резюме обзора экономического положения Европы, 2002 год

Резюме обзора экономического и социального положения в Африке, 2002 год

Резюме обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2003 год

Резюме обзора экономического положения в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, 2002 год

Резюме обзора экономических и социальных тенденций в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, 2002–2003 годы

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад исполнительных секретарей Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии о постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив

11. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

На своей основной сессии 2002 года Совет просил Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее через Совет доклад об осуществлении резолюции 2002/31 и во взаимодействии с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций по-прежнему включать в доклад Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу обновленную информацию об условиях жизни палестинского народа

Документация

Записка Генерального секретаря

12. Неправительственные организации

Во исполнение резолюций 3 (II) и 1996/31 Совет рассмотрит доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его сессии 2003 года (Центральные учреждения, 5–23 мая 2003 года) и примет решение по содержащимся в нем рекомендациям. На своей основной сессии 1995 года Совет принял решение о том, чтобы Комитет проводил свои сессии ежегодно (решение 1995/304 Совета).

Документация

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе первой части его сессии 2003 года (E/2003/32, часть I)

13. Экономические и экологические вопросы

На своей основной сессии 2002 года в своих согласованных выводах 2002/1 Совет отметил, что итоговые документы функциональных комиссий следует рассматривать на общем этапе на основе их докладов, а также сводного доклада об их работе, в котором должны указываться сквозные вопросы политики, пробелы/области дублирования усилий, области взаимодополняемости и сотрудничества, а также особо отмечаться вопросы существа и вопросы координации, требующие внимания Совета в рамках его этапа координации; и что в докладах функциональных комиссий особое внимание должно уделяться вопросам существа и вопросам координации, последовательности и согласованности, требующим внимания Совета. Для оказания Совету помощи в проведении обзора работы функциональных комиссий на рассмотрение Совета будет представлен сводный доклад о работе функциональных комиссий в 2003 году.

Документация

Сводный доклад Генерального секретаря о работе функциональных комиссий Совета (см. также пункт 14)

а) Устойчивое развитие

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее одиннадцатой сессии (Нью-Йорк, 28 апреля — 9 мая 2003 года). Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии была выработана в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Планах выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, который был принят на Всемирной встрече на высшем уровне, состоявшейся в Йоханнесбурге 4 сентября 2002 года (A/CONF.199/20, приложение, глава XI, раздел E, пункт 147).

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комитета по политике в области развития о работе его пятой сессии (Центральные учреждения, 7–11 апреля 2003 года).

На своих основных сессиях 2001 и 2002 годов в резолюциях 2001/43 и 2002/36 Совет просил Комитет по политике в области развития продолжить свою работу по пересмотру своей рекомендации об исключении Мальдивских Островов из перечня наименее развитых стран на своих четвертой и пятой сессиях и представить доклад о ходе пересмотра на основной сессии 2002 года, а окончательные рекомендации — на основной сессии Совета 2003 года в рамках трехгодичного обзора перечня наименее развитых стран.

На своей основной сессии 2002 года Совет просил Комитет на его пятой сессии рассмотреть тему, выбранную для этапа заседаний высокого уровня основной сессии Совета 2003 года, и вынести рекомендации в отношении этой темы, а также предложил Председателю и, при необходимости, другим членам Комитета продолжать практику представления Совету устных докладов о работе Комитета (резолюция 2002/36 Совета).

Документация

Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее одиннадцатой сессии (E/2003/29, Дополнение № 9)

Доклад Комитета по политике в области развития о работе его пятой сессии (E/2003/33, Дополнение № 13)

б) Наука и техника в целях развития

На своей пятьдесят шестой сессии в своей резолюции 56/182 Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря об укреплении координирующей роли Комиссии по науке и технике в целях развития в поддержку усилий развивающихся стран в целях получения выгоды от использования достижений науки и техники (A/56/96-E/2001/87), предложила Совету рассмотреть не позднее, чем на его основной сессии 2002 года пути и средства укрепления Комиссии, в том числе за счет более частого проведения ее сессий, включая их перевод на годичную основу, и за счет осуществления рекомендаций, изложенных в докладе Генерального секретаря, принимая при этом во

внимание ее мандат и бюджетные ограничения, и в этой связи приняла к сведению адресованную Совету рекомендацию Комиссии о том, что Комиссии следует проводить свои сессии ежегодно.

Учитывая вышеизложенное, на своей основной сессии 2002 года Совет, приняв во внимание, что в соответствии со своим мандатом Комиссия по науке и технике в целях развития является координатором деятельности в области науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций, постановил, что Комиссии следует проводить свои сессии ежегодно (резолюция 2002/37 Совета). На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее шестой сессии (Женева, 5–9 мая 2003 года). Предварительная повестка дня шестой сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2001/308.

На своей пятидесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея сослалась на свою резолюцию 56/183 и приветствовала проводимую на национальном и региональном уровнях подготовку к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества и предложила странам направить на встречу делегатов, представляющих самый высокий политический уровень, а также предложила Генеральному секретарю Международного союза электросвязи представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой и пятьдесят девятой сессиях через Экономический и Социальный Совет, для информации, доклад о подготовке к Встрече на высшем уровне, которая пройдет в два этапа (первый — в Женеве 10–12 декабря 2003 года, второй — в Тунисе в 2005 году) (резолюция 57/238 Ассамблеи).

Документация

Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее шестой сессии (E/2003/31, Дополнение № 11)

Записка Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающая доклад Генерального секретаря Международного союза электросвязи о подготовке к Встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества

с) Статистика

Совет рассмотрит доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать четвертой сессии (Нью-Йорк, 4–7 марта 2003 года) и примет решение в отношении содержащихся в нем рекомендаций. Предварительная повестка дня и документация тридцать четвертой сессии Комиссии были утверждены Советом в его решении 2002/298.

Документация

Доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать четвертой сессии (E/2003/24, Дополнение № 4)

Всесторонний доклад Статистической комиссии о работе, связанной с разделом E главы VI ее доклада о работе ее тридцать третьей сессии, и об основных показателях комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях, в том

числе доклад о показателях, касающихся средств осуществления (см. также пункт 6(a)). (Решение 2002/311 Совета)

d) Населенные пункты

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее девятнадцатой сессии (Найроби, 5–9 мая 2003 года).

На своей пятьдесят шестой сессии в резолюции 56/206 Генеральная Ассамблея постановила, что Совет управляющих будет проводить сессии раз в два года и представлять ей доклады через Экономический и Социальный Совет.

На своей основной сессии 2002 года Совет просил Генерального секретаря представить ему на его основной сессии 2003 года доклад о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат (резолюция 2002/38 Совета).

Документация

Доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее девятнадцатой сессии (A/58/8, Дополнение № 8)

Доклад Генерального секретаря о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат

e) Окружающая среда

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать второй сессии, состоявшейся в Найроби 3–7 февраля 2003 года. При этом Совет будет рассматривать лишь те из содержащихся в нем конкретных рекомендаций, в отношении которых Советом должны быть приняты решения, а также предложения по вопросам, касающимся аспекта координации в работе Совета управляющих. Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представляет доклады Генеральной Ассамблеи через Экономический и Социальный Совет (резолюция 2997 (XXVII) Ассамблеи, раздел I, пункт 3). Совет управляющих проводит свои заседания раз в два года по нечетным годам (резолюция 53/242 Ассамблеи).

Документация

Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать второй сессии (A/58/25, Дополнение № 25)

f) Народонаселение и развитие

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее тридцать шестой сессии (Нью-Йорк, 31 марта — 4 апреля 2003 года). Предварительная повестка дня тридцать шестой сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2002/299.

Документация

Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее тридцать шестой сессии (E/2003/25, Дополнение № 5)

g) Государственное управление и развитие

На своей возобновленной основной сессии 2001 года Совет в своей резолюции 2001/45 учредил Комитет экспертов по государственному управлению (именовавшийся ранее Группой экспертов Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов) в качестве вспомогательного органа Экономического и Социального Совета. Было также решено, что Комитет будет проводить свои сессии раз в два года. Комитет провел свою первую сессию в Центральном учреждении 22–26 июля 2002 года.

На своей возобновленной основной сессии 2002 года Совет в своей резолюции 2002/40 подчеркнул необходимость укрепления административно-управленческого потенциала национального государственного сектора, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Совет также приветствовал рекомендации Комитета, касающиеся направлений Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов, в частности рекомендаций, в соответствии с которыми в рамках будущей деятельности Организации Объединенных Наций в области государственного управления приоритетную помощь следует оказывать в связи с особыми потребностями стран Африки и эта деятельность должна обеспечивать поддержку инициатив, разрабатываемых в контексте Нового партнерства в интересах развития Африки (A/57/304, приложение). В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря принять меры, с тем чтобы провести сессию Комитета в 2003 году в пределах имеющихся ресурсов, и постановил рассмотреть на своей основной сессии в июле 2003 года просьбу Комитета о том, чтобы его заседания проводились ежегодно.

На своей организационной сессии 2003 года Совет постановил утвердить проведение второй сессии Комитета экспертов по государственному управлению в Нью-Йорке 7–11 апреля 2003 года, а также предварительную повестку дня этой сессии. В этой связи Совет напомнил о своей резолюции 2002/40 от 19 декабря 2002 года и настоятельно призвал Секретариат принять меры для покрытия расходов за счет существующих ресурсов (решение 2003/207 Совета).

Документация

Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его второй сессии (A/2003/44, Дополнение № 24)

h) Международное сотрудничество в вопросах налогообложения

Генеральный секретарь представляет Совету доклады о работе Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения после каждого ее заседания (резолюция 1980/13 Совета). Одиннадцатое заседание Группы экспертов, которое должно было состояться в Центральном учреждении 7–11 апреля 2003 года, было перенесено и состоится в Женеве 10–14 ноября 2003 года. В связи с этим доклад о работе 11-го заседания будет представлен Совету позднее (решение 2003/214 Совета).

Документация

Предварительной документации не предусматривается

i) Форум Организации Объединенных Наций по лесам

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его третьей сессии (Женева, 26 мая — 6 июня 2003 года). Предварительная повестка дня третьей сессии Форума была одобрена Советом в его решении 2002/301.

Документация

Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его третьей сессии (E/2003/42, Дополнение № 22)

j) Оказание помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению решение Совета, содержащееся в его резолюции 2000/32, о продолжении рассмотрения вопроса об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций; просила Совет на его организационной сессии 2003 года принять соответствующие меры с этой целью в рамках его программы работы на 2003 год; и постановила препроводить последний доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (A/57/165 и Add.1), вместе с соответствующими справочными материалами Совету на его основной сессии 2003 года (резолюция 57/25 Ассамблеи).

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (A/57/165 и Add.1)

Записка Генерального секретаря об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций

к) Картография

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Генерального секретаря о восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий (решение 2000/230 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий (E/2003/4)

l) Перевозка опасных грузов

На своей возобновленной основной сессии 2001 года Совет просил Генерального секретаря представить ему в 2003 году доклад об осуществлении его резолюции 2001/34 и о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ (резолюция 2001/44 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ (резолюции 2002/34 и 2001/44 Совета)

m) Женщины и развитие

Для рассмотрения этого подпункта в распоряжение Совета будут представлены соответствующие разделы доклада Комиссии по положению женщин о работе ее сорок седьмой сессии (резолюция 1987/24 Совета и резолюция 42/178 Ассамблеи).

Документация

Соответствующие разделы доклада Комиссии по положению женщин о работе ее сорок седьмой сессии (E/2003/27, Дополнение № 7)

14. Социальные вопросы и вопросы прав человека

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Генерального секретаря о работе функциональных комиссий Совета в 2003 году, который поможет Совету в проведении обзора докладов функциональных комиссий (см. аннотации к докладу под рубрикой пункта 13). (Согласованные выводы 2002/1 Совета)

Документация

Сводный доклад Генерального секретаря о работе функциональных комиссий Совета (см. также пункт 13)

a) Улучшение положения женщин

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок седьмой сессии (Нью-Йорк, 3–14 и 25 марта 2003 года). Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2002/236.

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение). В соответствии со статьей 21 Конвенции Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин ежегодно через Совет представляет Ассамблее доклад о своей деятельности и может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств — участников Конвенции.

На своей основной сессии 2002 года Совет призвал свои вспомогательные органы активизировать их усилия в целях учета гендерных факторов в их работе и продолжать прилагать усилия для рассмотрения гендерных факторов в связи с тематическими вопросами их многолетних программ работы или в связи с ежегодными темами. Совет предложил своему Бюро рассмотреть в ходе совместных заседаний с бюро своих вспомогательных органов достигнутый прогресс и встретившиеся препятствия в деле учета гендерных аспектов и рекомендовал Председателю Совета рассмотреть в ходе встреч с председателями его вспомогательных органов вопрос об усилении координации в деле учета

гендерных аспектов во всей работе Совета и его вспомогательных органов, а также просил Генерального секретаря представить ему на его основной сессии 2003 года доклад о деятельности в развитие Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и их осуществлении, включая прогресс в области учета гендерных аспектов (резолюция 2002/23 Совета).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять Ассамблее, Совету и Комиссии по положению женщин доклад о деятельности в развитие Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Ассамблеи и о ходе их осуществления и включать в него оценку прогресса, достигнутого в деле учета гендерной проблематики в системе Организации Объединенных Наций, в том числе информацию о ключевых достижениях, извлеченных уроках и передовом опыте, и выносить рекомендации относительно дальнейших действий и стратегий для будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 57/182 Ассамблеи).

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его двадцать третьей сессии. Институт функционирует под руководством Совета попечителей, который ежегодно представляет доклады Экономическому и Социальному Совету.

Документация

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок седьмой сессии (E/2003/27, Дополнение № 7)

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (A/58/38)

Доклад Генерального секретаря о деятельности в развитие Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и о ходе их осуществления, включая прогресс в области учета гендерных аспектов (см. также пункт 7(f))

Доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

b) Социальное развитие

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии социального развития о работе ее сорок первой сессии (Нью-Йорк, 10–21 февраля 2003 года). Предварительная повестка дня сорок первой сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2002/237.

На рассмотрении Совета будет также находиться доклад Генерального секретаря о подготовке к проведению и празднованию в 2004 году десятой годовщины Международного года семьи (резолюция 57/164 Ассамблеи).

На своей пятьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят восьмой сессии через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет доклад о выводах и рекомендациях, основанных на обзоре и оценке, включая доклад об осуществ-

влении Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке (резолюция 56/115 Ассамблеи).

На своей пятьдесят седьмой сессии в своей резолюции 57/265 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря поручить Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2003 года доклад о ходе осуществления мер по обеспечению практического функционирования Всемирного фонда солидарности и обеспечить, чтобы доклад об осуществлении резолюции «Учреждение Всемирного фонда солидарности» был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Проведение первого десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)».

Документация

Доклад Комиссии социального развития о работе ее сорок первой сессии (E/2003/26, Дополнение № 6)

Доклад Генерального секретаря о подготовке к десятой годовщине Международного года семьи (E/CN.5/2003/6)

Доклад Генерального секретаря, посвященный Всемирной программе действий в отношении инвалидов (A/58/61–E/2003/5)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о ходе осуществления мер по обеспечению практического функционирования Всемирного фонда солидарности

с) Предупреждение преступности и уголовное правосудие

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двенадцатой сессии (Вена, 13–22 мая 2003 года). Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2002/238.

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двенадцатой сессии завершить подготовку программы одиннадцатого Конгресса и представить через Экономический и Социальный Совет свои окончательные рекомендации Генеральной Ассамблее. Ассамблея просила также Генерального секретаря обеспечить надлежащее осуществление подготовки к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и представить Генеральной Ассамблее через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее двенадцатой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 57/171 Ассамблеи).

Документация

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двенадцатой сессии (E/2003/30, Дополнение № 10)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении подготовки к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

d) Наркотические средства

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок шестой сессии (Вена, 8–15 апреля 2003 года). Предварительная повестка дня сорок шестой сессии Комиссии была одобрена Советом в его решении 2002/240.

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками. В соответствии с пунктом 1 статьи 15 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, пунктом 1 статьи 18 Конвенции о психотропных веществах 1971 года и пунктом 1 статьи 23 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года Комитет представит Совету через Комиссию по наркотическим средствам доклад о своей работе за 2002 год.

Документация

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок шестой сессии (E/2003/28, Дополнение № 8)

Резюме доклада Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год (E/INCB/2002/1)

e) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев ежегодно представляет доклады Генеральной Ассамблее через Совет в соответствии с пунктом 11 Устава Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (резолюция 428 (V) Ассамблеи, приложение).

На своей пятьдесят первой сессии в 1971 году Совет постановил, что доклад Верховного комиссара должен передаваться Генеральной Ассамблее без обсуждения, если только Совет не примет при утверждении своей повестки дня иного решения в ответ на конкретную просьбу одного или нескольких его членов или Верховного комиссара (резолюция 1623 (LI) Совета, раздел II).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии всеобъемлющий доклад об оказании помощи беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке, а также представить устный доклад Совету на его основной сессии 2003 года (резолюция 57/183 Ассамблеи).

Документация

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

f) Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (1993–2003 годы), который он представляет во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 16 ее резолюции 48/91.

Внимание Совета обращается на резолюции 55/84 и 57/195 Генеральной Ассамблеи.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и последующей деятельности в связи со Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

g) Права человека

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Комиссии по правам человека о работе ее пятьдесят девятой сессии (Женева, 17 марта — 24 апреля 2003 года). Ожидается, что в доклад Комиссии будет включена информация о принятых ею мерах в связи с резолюцией 57/234, в которой Ассамблея постановила продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Афганистане на своей пятьдесят восьмой сессии в свете дополнительных данных, представленных Комиссией и Советом.

На рассмотрении Совета будут находиться общие замечания Комитета по правам человека. Международный пакт о гражданских и политических правах (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение) вступил в силу 23 марта 1976 года. Полный доклад Комитета представляется Ассамблее во исполнение решения 1985/105 Совета.

На рассмотрении Совета будет находиться также доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его двадцать восьмой и двадцать девятой сессий (Женева, 29 апреля — 17 мая и 11–29 ноября 2002 года).

На рассмотрении Совета будет также находиться доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 48/141 Ассамблеи).

Документация

Доклад Комиссии по правам человека о работе ее пятьдесят девятой сессии (E/2003/23, Дополнение № 3)

Доклад Комитета по правам человека

Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его двадцать восьмой и двадцать девятой сессий (E/2003/22, Дополнение № 2)

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

h) Постоянный форум по вопросам коренных народов

На рассмотрении Совета будет находиться доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его второй сессии (Нью-Йорк, 12–23 мая 2003 года). Предварительная повестка дня второй сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов была утверждена Советом в его решении 2003/_____.

На своей основной сессии 2001 года Совет просил Генерального секретаря как можно скорее и не позднее основной сессии Совета 2003 года запросить информацию у правительств, неправительственных организаций, организаций коренных народов, Постоянного форума и всех существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к вопросам коренных народов, в том числе Рабочей группы по коренным народам, в качестве основы для проведения обзора, предусмотренного в пункте 8 резолюции 2000/22 Совета (решение 2001/316 Совета).

На своей основной сессии 2002 года Совет просил Генерального секретаря предоставлять информацию, запрошенную в пункте 8 его резолюции 2000/22 от 28 июля 2000 года и пункте (е) его решения 2001/316 от 26 июля 2001 года, по крайней мере за шесть недель до начала его основной сессии 2003 года, не предвещая ее результатов, с тем чтобы Совет завершил на этой основной сессии обзор всех существующих механизмов, процедур и программ Организации Объединенных Наций, касающихся вопросов коренных народов, включая Рабочую группу по коренным народам, в целях упорядочения деятельности, избежания дублирования и параллелизма и повышения эффективности (решение 2002/286 Совета).

Документация

Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его второй сессии (E/2003/43, Дополнение № 23)

Доклад Генерального секретаря об обзоре всех существующих механизмов, процедур и программ Организации Объединенных Наций, касающихся вопросов коренных народов

i) Генетическая конфиденциальность и недискриминация

На своей основной сессии 2001 года Совет, руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, а также Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих документах, касающихся прав человека, сослался на резолюцию 2001/71 Комиссии по правам человека по вопросу о правах человека и биоэтике, признал важность достижений в области генетических исследований, которые ведут к разработке стратегий раннего обнаружения, предупреждения и лечения заболеваний, и просил Генерального секретаря довести резолюцию, озаглавленную «Генетическая конфиденциальность и недискриминация», до сведения всех правительств и соответствующих международных организаций и функциональных комиссий, с тем чтобы собрать касающуюся ее ин-

формацию и замечания и представить соответствующий доклад Совету на его основной сессии 2003 года (резолюция 2001/39 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря

15. Рассмотрение просьбы о преобразовании Международной организации гражданской обороны (межправительственная организация со статусом наблюдателя при Экономическом и Социальном Совете) в специализированное учреждение системы Организации Объединенных Наций

На своей основной сессии 2002 года Совет постановил отложить решение по этому пункту на более поздний срок (решение 2002/233 Совета).

Документация

Письмо Генерального секретаря Международной организации гражданской обороны от 19 июля 2001 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета (E/2002/4)

16. Переговоры о заключении соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией о ее преобразовании в специализированное учреждение системы Организации Объединенных Наций

На своей основной сессии 2002 года Совет уполномочил своего Председателя в консультации с председателями региональных групп назначить из числа государств — членов Совета членов Комитета по переговорам с межправительственными учреждениями. Он просил Комитет провести в надлежащее время заседание по проведению переговоров с Всемирной туристской организацией с целью заключения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией соглашения об отношениях на основе предложений, представленных Генеральным секретарем. Он далее просил Комитет представить проект соглашения об отношениях между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией для рассмотрения Советом на его основной сессии 2003 года (резолюция 2002/24 Совета).

Документация

Доклад Комитета по переговорам с межправительственными учреждениями